**香港國際秋季燈飾展**

**Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition)**

**2019/10/27-10/30**

# **報名表格 Application Form (請另附營利事業登記證)**

hktdc.com 登入 ID:Click here to enter text. Password:Click here to enter text. (新客戶免填)

**\***請務必勾選  攤位費繳照明公會  攤位費繳香港貿發局

**Company Information公司資料 - 請以英文填寫 (\*為必填欄位)**

Information supplied in English in the "Company Information" section will be posted in the Official Fair Catalogue, fair website and hktdc.com. You may as a result receive inquiries directly from interested buyers. The company name and company address should be the same as appeared on the Business Registration Certificate. The company name will be used to produce fascia board at your stand.

Click here to enter text.

**\* Company Name**

**英文公司名**

**\* Company Name**

**中文公司名**

(僅此欄位以中文填寫)

(例 +886-2-12345678 ext. 123)

(例 +886-2-12345678 ext. 123)

**Company Website**

**公司網址  
(不超過50個字母)**

(Attention: All buyer enquiries from hktdc.com, on-site matching service and QR code will be directed to this email. If leaving this field blank, the buyer enquiries will be sent to the email address you registered as the hktdc.com advertiser or in the "Contact Information" section below.)

Click here to enter text.

Click here to enter text.

**\* Address英文地址**

Click here to enter text.

**\* Address中文地址**

Click here to enter text. Click here to enter text.

**\* Zip/Postal Code**

**郵遞區號**

**\* Country/Region**

**國家/地區**

**\* City城市**

**\* State/Province**

**州/省**

Click here to enter text. Click here to enter text.

**\* Telephone No.**

**電話號碼**

Click here to enter text.

Click here to enter text.

**Fax**

Click here to enter text.

**\* Email**

Click here to enter text.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **\* Nature of Business  (Can choose more  than one)**  **業務性質(可複選)** |  | Buying Cooperative |  | Buying Office |
| 採購合作社 | 採購辦事處 |
|  | Chain Store |  | Charity / Welfare Organisation |
| 連鎖公司 | 慈善/福利組織 |
|  | Consulate and Trade Commission |  | Department Store |
| 領事館/商務專員公署 | 百貨公司 |
|  | Distributor |  | E-tailer |
| 分銷商 | 網上零售商 |
|  | Export Agent |  | Exporter |
| 代理商 (出口) | 出口商 |
|  | Franchisee |  | Franchising Agent |
| 獲授權特許經營商 | 特許經營權代理 |
|  | Franchisor |  | Government |
| 特許經營商 | 政府機構 |
|  | Import Agent |  | Importer |
| 代理商 (入口) | 入口商 |
|  | Mail Order Co. |  | Manufacturer |
| 郵購公司 | 制造商 |
|  | Others |  | Private Individual |
| 其他 | 個人 |
|  | Professional Association |  | Religious Group |
| 專業協會 | 宗教團體 |
|  | Retailer |  | Service Company |
| 零售商 | 服務行業公司 |
|  | Shopping Mall |  | Statutory Body |
| 購物商場 | 公營機構 |
|  | Trade/Industrial Organisation |  | Wholesaler |
| 工商組織 | 批發商 |

Click here to enter text.

**Company Background   
(Not more than 1300 characters)**

**公司背景  
(不超過1300個字母)**

Click here to enter text.Click here to enter text.Click here to enter text.

|  |
| --- |
| (Brand Name 1品牌1) |
| (Brand Name 2品牌2) |
| (Brand Name 3品牌3) |

**Exhibit Brand Name(s) / Labels(s)**

**展品品牌**

Click here to enter text.

**\* Exhibit / Product /   
Service Description   
(Not more than 250 characters)**

**展品/產品/服務簡介  
(不超過250個字母)**

Yes  No  Not Applicable

**If you are referred by an agent, please enter the agent's name or code**

**如經銷商代理參展，請 填入代理名稱或編號**

**\*Will your company source at the fair?**

**貴公司是否會在會場進行採購？**

**\*Do you accept small orders from buyers?**

**是否接受小額訂單？**

**How many staff of your company will attend this fair?**

**貴公司參展人數？**

Click here to enter text.

Yes  No

**Contact Information for fair related matters only 聯絡人資料**\*閣下在下列填寫的資料會作為主辦機構聯絡貴公司關於參展事宜的用途，因此下列聯絡人將收到由主辦機構發出關 於參展事宜的之通訊。  
\*閣下在下列填寫的資料將不會刊登於展覽會場刊、網站及「貿發網」內。

Click here to enter text.Click here to enter text.

Click here to enter text.

**Position 職位**

Click here to enter text.Click here to enter text.Click here to enter text.

**\* Contact Person (中/英)**

**\* Email**

**\* Direct Telephone No.**

**直線電話號碼**

**Fax**

**\* Business Registration Certificate (BR) No.  
統一編號**

**Mobile No. 手機號碼**

Click here to enter text.

# **Product Zone 產品區**

To offer convenience to visitors, the below product sections are established at the Fair. Please select one principle product section that at least 60% of the exhibiting area must be utilised to display the corresponding products type. Each company must select one of the below categories.

為方便買家進行採購，展覽會將劃分以下產品區。請選擇合適貴公司的產品區。請**務必**勾選**一個**產品區, 展出產品中必須有 60%以上性質符合所選之產品區。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Hall of Aurora |  | Residential Lighting |
| 名燈薈萃廊 | 家居照明 |
|  | Commercial Lighting |  | Smart Lighting & Solutions |
| 商業照明 | 智能燈飾及照明方案 |
|  | LED & Green Lighting |  | Trade Services & Publications |
| LED照明 | 貿易服務及刊物 |
|  | Horticultural Lighting |  | Testing & Certification |
| LED照明零部件 | 測驗及驗證服務 |

**Remark 提醒：**

1. All requests are subject to availability and the Organiser's discretion. The Organiser has the sole discretion in classifying the product sections, assigning the location of product sections as well as allocating the booth location to all exhibitors.

所有申請及展台要求會否被接納視乎供應情況並由主辦機構決定。主辦機構有權決定產品區的分類及位置，及分配展台位置予所有參展商。

2.  Exhibitors can only display exhibits which fall into the product section which they have chosen. The Organiser reserves the right to immediately relocate the exhibitor or terminate its participation if the exhibitor uses less than 60% of its display area to exhibit the appropriate products under its product section.   
參展商於展覽會期間所展示的產品，須符合其所選擇的產品區主題。如參展商運用少於六成的展覽空間展示與其產品區主題相符合的展品，主辦機構有權即時重新安置其展位或終止其參展資格。

# **Booth Details 攤位資料**

Please select your booth option, booth size and no. of booth(s).   
請選擇攤位類別、面積與攤位數量**。**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1. Custom-built Participation 名燈薈萃廊空地** | | | | | |
| **Price (US$)**  **攤位價格 (美金)** | | | | **Square Meter (sq.m.)**  **平方米** | **Booth Service Fee (US$)**  **攤位服務費(美金)** |
|  | US＄625/sq.m. (min. 27sq.m. , multiples of 9)美金625元 /平方米 (至少27平方米, 9的倍數) | | | X Click here to enter text. (請填入平方米) | US$ amount |
| **2. Hall of Aurora名燈薈萃廊展台** | | | | | |
| **Booth Option(s)**  **攤位選項** | | **Price (US$) 9 sq. m.**  **攤位價格 (美金) 9平方米** | | **No. of Booth(s)**  **攤位數量** | **Booth Service Fee (US$)**  **攤位服務費(美金)** |
| 特級展台 | |  | US＄8,695 美金8,695元 | X \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_攤 | US$ amount |
|  | | | | | |
| **3. Custom-built Participation 空地** | | | | | |
| **Price (US$)**  **攤位價格 (美金)** | | | | **Square Meter (sq.m.)**  **平方米** | **Booth Service Fee (US$)**  **攤位服務費(美金)** |
|  | US＄615 /sq.m. (min. 27sq.m. , multiples of 9)美金615元 /平方米 (至少27平方米, 9的倍數) | | | X Click here to enter text. (請填入平方米) | US$ amount |
|  |  | | |  |  |
| **4. Premium Booth 特級展台** | | | | | |
| **Booth Option(s)**  **攤位選項** | | **Price (US$) 9 sq. m.**  **攤位價格 (美金) 9平方米** | | **No. of Booth(s)**  **攤位數量** | **Booth Service Fee (US$)**  **攤位服務費(美金)** |
| Premium Booth A  特級展台A | |  | US＄7,160 美金7,160元 | X \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_攤 | US$ amount |
| Premium Booth B  特級攤位 B | |  | US＄7,235 美金7,235元 | X \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_攤 | US$ amount |
| Premium Booth C  特級攤位 C | |  | US＄7,550 美金7,550元 | X \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_攤 | US$ amount |
| **5. Standard Booth 標準攤位** | | | | | |
| **Booth Option(s)**  **攤位選項** | | **Price (US$) 9 sq. m.**  **攤位價格 (美金) 9平方米** | | **No. of Booth(s)**  **攤位數量** | **Booth Service Fee (US$)**  **攤位服務費(美金)** |
| Standard Booth A  標準攤位 A | |  | US＄6,085 美金6,085元 | X \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_攤 | US amount |
| Standard Booth B  標準攤位 B | |  | US＄6,560 美金6,560元 | X \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_攤 | US$ amount |

**Special Location Surcharge 特別攤位附加費用**

The below surcharge will be applied to exhibitors of special location. Exhibitors can request these special locations, subject to availability.

|  |
| --- |
| 1. Corner / 2-side open booth：5% premium of Booth Service Fee will be charged   攤位**開兩面**附加費用：加收攤位費之 **5%** |
| 1. Peninsula / 3-side open booth：7.5% premium of Booth Service Fee will be charged   攤位**開三面**附加費用：加收攤位費之 **7.5%** |
| 1. Island / 4-side open booth：10% premium of Booth Service Fee will be charged   (待攤位選定後再另行繳付)  攤位**開四面**附加費用：加收攤位費之 **10%** |

參展商選擇特別攤位置需繳付下列附加費。非本港參展商可申請特別位置。主辦機構會按供應分配特別位置。

**Remark 提醒：**

1. All requests are subject to availability and the Organiser's discretion. The Organiser has the sole discretion in classifying the product sections, assigning the location of product sections as well as allocating the booth location to all exhibitors.  
   所有申請及展台要求會否被接納視乎供應並由主辦機構決定。主辦機構有權決定產品區的分類及位置，及分配展台位置予所有參展商。
2. Whether an application will be accepted depends on a number of factors, including space availability. In case of over subscription of space, applicants will be placed on a waiting list and will be notified accordingly. Applicants on the waiting list will be prioritised according to the dates of the applications, or any rules as specified by the Organiser.  
   申請會否被接納取決於多種因素，包括可供用空間的情況。在超額申請使用展台的情況下，申請人會被列入輪候名單並據此接獲通知。在輪候名單上的申請人會按主辦機構之規定及遞交申請日期順序處理。
3. If a special location booth is allocated by the Organiser to the applicant, the applicant is subject to pay for the related type of surcharge, if any.  
   如主辦機構分配位於特別位置的展位予參展商，該參展商需繳付有關附加費。(如適用)
4. The booth configuration and facilities are subject to adjustment. The Organiser reserves the right to change the configuration and facilities without prior notice.  
   展台規格及設施或有變動。主辦機構有權更改展台規格及設施而不另行通知。

# **Select Product Listings in the Fair Catalogue展覽會場刊之產品索引**

You may select up to **FIVE** product listings in the fair catalogue free-of-charge. Additional entries will be charged at US＄15 each. The same information will be used in the Exhibitor Locator System at the fairground. According to your requested product section, please select at least **ONE** product listing from the **highlighted product category**.

閣下可選擇最多5項產品索引類別並將免費刊登於展覽會場刊內。每項額外產品索引類別需另加美金15元。所有資料將同時用於會場內的「參展商索引系統」內，以供買家查閱。根據你所選擇的產品區，請於下列已標示的產品類目內選擇最少一項產品索引類別。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Commercial Lighting 商業照明** | | | |
|  | Automobile Lighting |  | Office Lighting |
| 汽車照明 | 辦公室照明 |
|  | Downlight |  | Optic Fibre Lamp |
| 嵌燈 | 光纖燈 |
|  | Exhibition Lighting |  | Pen Light |
| 展覽會照明 | 筆燈 |
|  | Hospital Lighting |  | Security Lighting |
| 醫療照明 | 保安照明 |
|  | Keychain Light |  | Spotlight |
| 鎖匙扣燈 | 射燈 |
|  | Kitchen Lighting |  | Toy Lamp |
| 廚房照明 | 電動玩具燈 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Technical Lighting LED照明** | | | | |  | Energy-Saving Lamp |  | OLED Lighting | | 節能燈 | OLED照明 | |  | LED Converter |  | LED Tube | | LED變流器 | LED光管 | |  | LED Fittings |  | LED Bulbs | | LED裝置 | LED燈泡 | |  | LED Light |  | LED Downlights | | LED燈 | LED筒燈 | |  | LED Module |  |  | | LED模組 |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Residential Lighting 家居照明** | | | | |  | Book Lights |  | Desk / Reading Lamps | | 閱讀燈 | 書檯燈 | |  | Ceiling Lights |  | Floor Lamps | | 天花燈 | 座地燈 | |  | Chandeliers / Pendant Lights |  | Tiffany Lamp | | 吊燈 | 彩色玻璃燈 | |  | Indoor Lighting |  | Wall Lamps | | 室內照明 | 壁燈 | |  | Crystal Light |  | | 水晶燈 |   **Decorative Lighting 智能燈飾及照明方案** | | | |
|  | Business Management & Consultancy Service |  | Lighting Distribution System |
| 商業管理及顧問服務 | 照明配電系統 |
|  | Energy Management |  | Lighting Measurement System |
| 能源管理 | 照明測量系統 |
|  | Lighting Design Service |  | Wireless Lighting Management System |
| 照明設計服務 | 無線照明管理服務 |
|  | Lighting Design Software |  |  |
| 照明設計軟件 |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Trade Services & Publications貿易服務及刊物** | | | |
|  | Association Service & Government Organisation |  | Lighting Magazines |
| 商會服務及政府機構 | 燈飾雜誌 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Trade Services & Publications測檢及驗証服務** | | | |
|  | LED Manufacturing Equipment & Testing Machine |  | Light Quality Testing Service |
| LED製造裝備及檢定機器 | 照明質量檢定服務 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Decorative Lighting LED照明零部件** | | | |
|  | 燈飾配件 |  | Lighting Distribution System |
|  | Energy Management |  | Lighting Measurement System |
| 能源管理 | 照明測量系統 |
|  | Lighting Design Service |  | Wireless Lighting Management System |
| 照明設計服務 | 無線照明管理服務 |
|  | Lighting Design Software |  |  |
| 照明設計軟件 |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **\* Company Name 公司全名：** | Click here to enter text. |
| **\* Contact Person 聯絡人：** | Click here to enter text. |
| **\* Email：** | Click here to enter text. |

Here by apply for joining HKTDC Hong Kong International Lighting Fair 2019 (Autumn Edition). We agree to abide by the 'Terms of application and Exhibition Rules & Regulations' and the 'Terms & Conditions for Online Promotions' set out by the Organiser. We understand that the above information will be included into the HKTDC's databank and the Organiser can make use of our information for trade promotion purposes or on-pass to third parties for promotion of the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair 2019 (Autumn Edition). We accept that the Organiser bears no responsibility for any error or omission.  
申請參加香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2019，並同意遵守主辦機構所訂定的參展細則、展覽規例及網上推廣之條款及細則。本公司明白，上述資料將會儲存在香港貿發局資料庫內，供主辦機構作貿易拓展用途，同時亦可轉交其他機構，作為推廣香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2019之用。本公司同意，上述資料如有錯漏，主辦機構毋需負責。

**本公司申請參加香港國際秋季燈飾展2019, 並同意主辦單位訂定之申請條款則及展覽規例   
(如附件)**

**公司名稱 : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**姓名:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **職位:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**日期:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **公司章及負責人簽名:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
|  | 倘若貴公司不欲將有關資料轉交至其他機構作為推廣香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2019之用，請在此空格內加上√號。 |
|  | 本人僅此確認本公司已閱讀，並同意及接受上述條款及細則。 |

\*所有申請及展台要求會否被接納視乎供應並由主辦機構決定。主辦機構有權決定產品區的分類及位置，及分配展台位置予所有參展商。

\*申請表格上所列出的參展費並不代表參展商應繳付的最終費用。最終參展費將由主辦機構決定。